

Le guide pratique
des collectes de vos déchets
*De beknopte gids
van de afvalophalingen*

Bruxelles-Propreté, www.bruxelles-proprete.be, 0800/981 81 (gratuit).
Net Brussel, www.netbrussel.be, 0800/981 81 (gratis).

BRUXELLES-PROPRETÉ



propreté.brussels 

NET BRUSSEL



net.brussels 

Fostplus 

Votre calendrier des collectes Uw ophaalkalender

Retrouvez ci-contre votre nouveau calendrier des collectes valable à partir du 2 janvier 2017.
Voici comment l'utiliser:

- ◆ Il y a 2 zones dans votre commune qui ont chacune leur propre régime des collectes. Découvrez dans quelle zone vous habitez en consultant la liste des rues ci-contre.
- ◆ Détachez le calendrier de votre zone et conservez-le à portée de main.
- ◆ En cas de doute, rendez-vous sur www.bruxelles-proprete.be ou appelez-nous GRATUITEMENT au 0800/981 81.
- ◆ Téléchargez GRATUITEMENT l'app Recycle! pour sortir vos sacs le bon jour à la bonne heure et prendre connaissance des règles de tri de vos déchets.



Hierbij vindt u uw nieuwe ophaalkalender die ingaat op 2 januari 2017.
Zo gebruikt u hem:

- ◆ Er bevinden zich twee zones in uw gemeente, met elk hun eigen ophaalregime. Raadpleeg de stratenlijst hiernaast om te weten in welke zone u woont.
- ◆ Maak de kalender voor uw zone los en houd hem binnen handbereik.
- ◆ Indien u twijfelt, surf naar www.netbrussel.be of bel ons GRATIS op 0800/981 81.
- ◆ Download GRATIS de Recycle! app. Zo weet u zeker op welke dag en op welk uur u uw zakken moet buitenzetten. U vindt er ook de sorteerregels.



Zone 1

La zone 1 concerne tous les habitants de la commune, **à l'exception** de ceux qui habitent dans une des rues reprises ci-dessous.

*Zone 1 geldt voor alle inwoners van de gemeente, **behalve** voor hen die wonen in één van de straten uit onderstaande lijst.*



Zone 2

Avenue du Château		Engelenbergstraat	
Rue des Fuchsias	n° pairs :112 à 136 et n°impairs: 121 à 129	Fuchsiasstraat	even nrs :112 tot 136 en oneven nrs: 121 tot 129
Rue Houzeau de Lehaie		Houzeau de Lehaiestraat	
Rue du Jardinier	n° impairs: 75 à 101	Hoveniersstraat	oneven nrs: 75 tot 101
Rue Montagne aux Anges		Kasteellaan	
Rue de Normandie		Normandiëstraat	
Avenue Seghers		Segherslaan	



ZONE 1

	Lun/Maa	Mar/Din	Mer/Woe	Jeu/Don	Ven/Vrij	Sam/Zat	Dim/Zon
Matin Voormiddag							
Après-midi Namiddag							



Sortez vos sacs la veille après 18 heures ou le matin avant 6 heures.

Zet uw vuilniszakken de avond ervoor na 18 uur of 's morgens voor 6 uur buiten.



Sortez vos sacs le matin avant 12 heures. *Zet uw vuilniszakken 's morgens voor 12 uur buiten.*

Pour garder vos rues propres, sortez vos sacs le plus tard possible.

Zet uw vuilniszakken zo laat mogelijk buiten, zo houdt u uw straat langer netjes.

ZONE 2

	Lun/Maa	Mar/Din	Mer/Woe	Jeu/Don	Ven/Vrij	Sam/Zat	Dim/Zon
Matin Voormiddag							
Après-midi Namiddag							



Sortez vos sacs la veille après 18 heures ou le matin avant 6 heures.

Zet uw vuilniszakken de avond ervoor na 18 uur of 's morgens voor 6 uur buiten.



Sortez vos sacs le matin avant 12 heures. *Zet uw vuilniszakken 's morgens voor 12 uur buiten.*

Pour garder vos rues propres, sortez vos sacs le plus tard possible.

Zet uw vuilniszakken zo laat mogelijk buiten, zo houdt u uw straat langer netjes.

Votre mémo-tri Uw sorteermemo

P Bouteilles et flacons en plastique Plastic flessen en flacons

M Emballages métalliques Metalen verpakkingen

C/D Cartons à boissons Drankkartons



- Bien vidés, égouttés ou raclés
- Goed geledigd, leeggegoten of leeggeschraapt



Maximum 8l

Les autres plastiques sont à déposer dans le sac blanc.

Ne déposez pas les emballages :

- avec bouchon de sécurité enfant
- d'insecticides, d'herbicides, d'anti-mousses, de raticides...
- d'huiles de moteur, de peintures, de laques et de vernis
- avec au moins un des pictogrammes suivants :



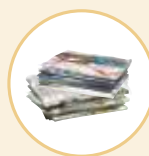
Andere plastics gaan in de witte zak.

Deponeer geen verpakkingen:

- met kindveilige dop
- van insecticide, onkruidverdelger, mosbestrijder, rattenvergif...
- van motorolie, verf, lak en vernis
- met minstens één van volgende pictogrammen:



Papiers - cartons • Papier - karton



Propres et secs • Droog en proper

Déchets de jardin • Tuinafval



Pas de terre • Geen grond



Bouteilles, bocaux et flacons en verre transparent • Transparante glazen flessen, bokalen en flacons

- Verre incolore
- Kleurloos glas



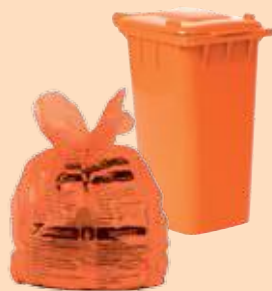
- Verre coloré
- Gekleurd glas



Déchets résiduels • Restafval



Déchets alimentaires • Voedingsafval





Produits et déchets chimiques ménagers • Huishoudelijke chemische producten en huishoudelijk chemisch afval



- Tous les aérosols, exceptés les cosmétiques et alimentaires vides
- *Spuitbussen die andere dan cosmetica of voedingswaren hebben bevat*



- Extincteurs • *Brandblussers*
- Briquets • *Aanstekers*



- Lampes • *Lampen*



- Articles pour voitures
- *Autoproducten*



- Huiles et graisses de friture
- *Frituuroliën en -vetten*



- Peintures, vernis et produits d'étanchéité
- *Verven, vernissen en afdichtingsmiddelen*



- Piles et batteries • *Batterijen*



- Produits d'entretien et de nettoyage
- *Onderhouds- en schoonmaakproducten*



- Produits colorants, vernis et parfums
- *Kleurmiddelen, nagellak en parfums*



- Produits d'impression
- *Printproducten*



- Produits de jardinage
- *Tuinproducten*



- Produits médicaux, thermomètres et seringues
- *Medische producten, thermometers en naalden*

Les emballages des déchets chimiques ménagers qui contiennent des restes de produit et sur lesquels est apposé au moins un des pictogrammes repris ci-contre, vont au PROXY CHIMIK ou à un Recypark à votre meilleure convenance.

Verpakkingen van huishoudelijk chemisch afval met productresten en met minstens één van de pictogrammen hiernaast op het etiket, gaan naar een PROXY CHIMIK of Recypark naar keuze.



Corrosif
Corrosief



Irritant / nocif
Irriterend / Schadelijk



Dangereux pour l'environnement
Milieuschadelijk



Inflammable
Ontvlambaar



Dangereux à long terme
Lange termijn gevaarlijk



Toxique
Giftig



Corrosif
Corrosief



Irritant / nocif
Irriterend / Schadelijk



Dangereux pour l'environnement
Milieuschadelijk



Inflammable
Ontvlambaar



Toxique
Giftig



ou/of



Recypark

- Max 30l de produits tels que vernis ou peintures et max 5l d'autres produits
- *Max 30l vernis- of verfproducten en max 5l andere producten*

Vos parcs à conteneurs les plus proches. Uw dichtstbijzijnde containerparken.

- RECYPARK Nord: rue du Rupel (près du Pont Van Praet), 1000 Bruxelles. 3m³ gratuits par passage et par jour (Attention, certains déchets sont payants). Plus d'infos sur www.bruxelles-proprete.be.

RECYPARK Noord: Rupelstraat (dicht bij de Van Praetbrug), 1000 Brussel. 3m³ gratis per bezoek en per dag (Opgelet, sommige soorten afval zijn betalend). Meer info op www.netbrussel.be.

- RECYPARK Sud: avenue de la 2^{ème} Armée Britannique, en face du 671, 1190 Forest - 3m³ gratuits par passage et par jour (Attention, certains déchets sont payants). Plus d'infos sur www.bruxelles-proprete.be.

RECYPARK Zuid: Brits Tweedelegerlaan, tegenover nummer 671, 1190 Vorst - 3m³ gratis per bezoek en per dag (Opgelet, sommige soorten afval zijn betalend). Meer info op www.netbrussel.be.



Enlèvement à domicile par Bruxelles-Propreté. Ophaaldienst aan huis door Net Brussel.

3m³ gratuits par an et par ménage (Attention, certains déchets sont payants). Plus d'infos sur www.bruxelles-proprete.be ou via le 0800/981 81.

3m³ gratis per jaar en per huishouden (Opgelet, sommige soorten afval zijn betalend). Meer info op www.netbrussel.be of op 0800/981 81.



Amendes - Boetes

Ne pas respecter les consignes reprises dans ce guide vous expose à des amendes importantes.

Indien u de instructies in deze gids niet opvolgt, riskeert u aanzienlijke boetes.

◀◀◀ Dépôts clandestins
Sluikstorten

◀◀◀ Non-respect des horaires des collectes ou des consignes de tri
Het niet-respecteren van de ophaaluren of van de sorteeregels

de/van
62,50€
à/tot
62.500€